

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 785/2006 НА КОМИСИЯТА

от 23 май 2006 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1210/2003 на Съвета относно определени специфични ограничения върху икономическите и финансови отношения с Ирак

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1210/2003 на Съвета от 7 юли 2003 г. относно определени специфични ограничения върху икономическите и финансовите отношения с Ирак¹, и по-специално член 11б) от него,

като има предвид, че:

(1) В приложение 4 към Регламент (ЕО) № 1210/2003 се изброяват всички физически и юридически лица, органи или организации, свързани с режима на бившия президент Саддам Хюсеин, за които важи замразяването на фондове и икономически средства съгласно същия регламент.

(2) На 12 май 2006 г. Комитетът по санкциите на Съвета за сигурност на Обединените нации взе решение да измени списъка, включващ Саддам Хюсеин и други висши служители на бившия иракски режим, непосредствените членове на семействата им и организациите, притежавани или контролирани от тях или от лица, действащи от тяхно име или под тяхно ръководство, за които се прилага замразяването на фондове и икономически средства. Следователно приложение 4 трябва съответно да се измени.

(3) Приложение 3 към Регламент (ЕО) № 1210/2003 включва имената на определени физически и юридически лица, органи или организации, добавени с Регламент (ЕО) № 979/2004 на Комисията². С цел да се осигури съответствие със списъка, съставен от Комитета по санкциите на Съвета за сигурност на ОН, същите имена следва да се добавят в приложение 4 към Регламент (ЕО) № 1210/2003.

(4) За да се гарантира ефективността на мерките, постановени в настоящия регламент, той трябва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

⁽¹⁾ ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 6. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1450/ 2005 (ОВ L 230, 7.9.2005 г., стр. 7).

⁽²⁾ ОВ L 180, 15.5.2004 г., стр. 9.

Член 1

1. Приложение 3 към Регламент (ЕО) № 1210/2003 се изменя с приложение 1 към настоящия регламент.
2. Приложение 4 към Регламент (ЕО) № 1210/2003 се изменя с приложение 2 към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 май 2006 година.

За Комисията:
Eneko LANDÁBURU
Генерален директор на генерална дирекция „Външни отношения”

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Следните юридически лица, формирования или организации се премахват от приложение 3 към Регламент (ЕО) № 1210/2003:

1. AL-ARABI TRADING COMPANY. Адреси: а) Hai Babil, Lane 11, District 929, Багдад, Ирак; б) Hai Al-Wahda, Lane 15, Area 902, Office 10, Багдад, Ирак, в) P.O. Box 2337, Alwiyah, Багдад, Ирак.
2. AL-BASHAIR TRADING COMPANY, LTD (наричано още а) AL-BASHAER TRADING COMPANY, LTD, б) AL-BASHIR TRADING COMPANY, LTD, в) AL-BASHA'IR TRADING COMPANY, LTD, г) AL-BASHAAIR TRADING COMPANY, LTD, д) AL-BUSHAIR TRADING COMPANY, LTD). Адрес: Sadoon St, Al-Ani Building, first floor, Багдад, Ирак.
3. AL-HUDA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM (наричано още а) AL-HUDA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY, б) AL-HODA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM, в) AL-HODA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY). Адрес: Ирак
4. AL WASEL AND BABEL GENERAL TRADING LLC. Адреси: а) Ibrahim Saeed Lootah Building, Al Ramool Street, P.O. Box 10631, Дубай, Обединени арабски емирства; б) 638, Rashidiya, Дубай, Обединени арабски емирства; в) Lootah Building, Airport Road (близо до Авиационния клуб) Rashidiya, Дубай, Обединени арабски емирства; г) Вила в района Harasiyah, Багдад, Ирак.
5. AVIATRANS ANSTALT (наричано още AVIATRANS ESTABLISHMENT). Адрес: Ruggell, Лихтенщайн.
6. LOGARCHEO S.A. (наричано още LOGARCHEO AG). Адрес: Chemin du Carmel, 1661 Le Paquier-Montbarry, Швейцария. Друга информация: Федерален №: CH-2 17-0-431-423-3 (Швейцария).
7. MIDCO FINANCIAL, S.A. (наричано още MIDCO FINANCE, S.A.). Друга информация: Федерален №: CH-660-0-469-982-0 (Швейцария).
8. MONTANA MANAGEMENT, INC. Адрес: Панама.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Следните юридически лица, формирвания или организации се добавят към приложение 4 на Регламент (ЕО) № 1210/2003:

1. AL-ARABI TRADING COMPANY. Адреси: а) Hai Babil, Lane 11, District 929, Багдад, Ирак; б) Hai Al-Wahda, Lane 15, Area 902, Office 10, Багдад, Ирак, в) P.O. Box 2337, Alwiyah, Багдад, Ирак.
- 2.
3. AL-BASHAIR TRADING COMPANY, LTD (наричано още а) AL-BASHAER TRADING COMPANY, LTD, б) AL-BASHIR TRADING COMPANY, LTD, в) AL-BASHA'IR TRADING COMPANY, LTD, г) AL-BASHAAIR TRADING COMPANY, LTD, д) AL-BUSHAIR TRADING COMPANY, LTD). Адрес: Sadoon St, Al-Ani Building, first floor, Багдад, Ирак.
4. AL-HUDA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM (наричано още а) AL-HUDA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY, б) AL-HODA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM, в) AL-HODA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY). Адрес: Ирак
5. AL WASEL AND BABEL GENERAL TRADING LLC. Адреси: а) Ibrahim Saeed Lootah Building, Al Ramool Street, P.O. Box 10631, Дубай, Обединени арабски емирства; б) 638, Rashidiya, Дубай, Обединени арабски емирства; в) Lootah Building, Airport Road (близо до Авиационния клуб) Rashidiya, Дубай, Обединени арабски емирства; г) Вила в района Harasiyah, Багдад, Ирак.
6. AVIATRANS ANSTALT (наричано още AVIATRANS ESTABLISHMENT). Адрес: Ruggell, Лихтенщайн.
7. LOGARCHEO S.A. (наричано още LOGARCHEO AG). Адрес: Chemin du Carmel, 1661 Le Paquier-Montbarry, Швейцария. Друга информация: Федерален №: CH-2 17-0-431-423-3 (Швейцария).
8. MIDCO FINANCIAL, S.A. (наричано още MIDCO FINANCE, S.A.). Друга информация: Федерален №: CH-660-0-469-982-0 (Швейцария).
9. MONTANA MANAGEMENT, INC. Адрес: Панама.
10. TECHNOLOGY AND DEVELOPMENT GROUP LIMITED (наричано още TDG Ltd.). Регистрационен номер на дружеството: 02150590 (Обединеното кралство). Адрес на регистрация на офиса: 53/64 Chancery Lane, London WC2A 1QU, Обединено кралство. Друга информация: Последните известни управители: Hana Paul JON, Adnan Talib Hashim AL-AMIRI, Dr. Safa Hadi Jawad AL-HABOBI.
11. T.M.G. ENGINEERING LIMITED (наричано още TMG Ltd.). Регистрационен номер на дружеството: 02142819 (Обединеното Кралство). Адрес на регистрация на

офиса: 53/64 Chancery Lane, London WC2A 1QU, Обединено кралство. Друга информация: Последните известни управители: Hana Paul JON, Adnan Talib Hashim AL-AMIRI, Dr. Safa Hadi Jawad AL-HABOBI.